ГЕНЕРАЛЬНАЯ АССАМБЛЕЯ

A/RES/49/187
6 March 1995

Сорок девятая сессия
Пункт 100 b повестки дня

РЕЗОЛЮЦИЯ, ПРИНЯТАЯ ГЕНЕРАЛЬНОЙ АССАМБЛЕЕЙ

[по докладу Третьего комитета (A/49/610/Add.2)]

49/187. Развитие деятельности по общественной информации в области прав человека

Генеральная Ассамблея,

вновь подтверждая, что деятельность по расширению знаний общественности в области прав человека необходима для достижения целей Организации Объединенных Наций, изложенных в пункте 3 статьи 1 Устава Организации Объединенных Наций, и что тщательно разработанные программы обучения, образования и информации крайне необходимы для достижения неизменного уважения прав человека и основных свобод,

ссылаясь на соответствующие резолюции, принятые Генеральной Ассамблей и Комиссией по правам человека,

признавая стимулирующее воздействие инициатив Организации Объединенных Наций на национальную и региональную деятельность по общественной информации в области прав человека,

признавая также полезную роль, которую могут сыграть неправительственные организации в этой деятельности,

считая, что Всемирная кампания по общественной информации в области прав человека является ценным дополнительным элементом деятельности Организации Объединенных Наций, направленной на дальнейшее поощрение и защиту прав человека, и напоминая о важном значении, придаваемом Всемирной конференцией по правам человека укреплению Кампании,

приветствуя назначение Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека, в обязанности которого, в частности, входит координация соответствующих учебных и пропагандистских программ в области прав человека, в соответствии с резолюцией 48/141 Генеральной Ассамблеи от 20 декабря 1993 года,

признавая, что Департамент общественной информации Секретариата является центром для разработки, координации и согласования политики и деятельности Организации Объединенных Наций в области информации в соответствии с резолюцией 48/44 В от 10 декабря 1993 года,

1. с удовлетворением принимает к сведению доклад Генерального секретаря о развитии деятельности по общественной информации в области прав человека, включая Всемирную кампанию по общественной информации в области прав человека 1/;

2. высоко оценивает принятые Департаментом общественной информации и Центром по правам человека Секретариата меры по обеспечению дальнейшего выпуска и эффективного распространения информационных материалов по правам человека в сотрудничестве с региональными, национальными и местными организациями, а также правительствами;

3. с признательностью отмечает распространение Департаментом общественной информации и Центром по правам человека Венской декларации и Программы действий, принятых Всемирной конференцией по правам человека 25 июня 1993 года 2/, и информации о последующих мероприятиях;

4. просит Центр по правам человека в сотрудничестве с Департаментом общественной информации завершить свой всеобъемлющий обзор программы информации и публикаций в области прав человека, включая разработку новой информационной стратегии, и провести оценку эффективности этой программы, а также рекомендует Центру продолжать его усилия по совершенствованию и обеспечению большей целенаправленности его программы публикаций;

5. рекомендует Центру по правам человека продолжить организацию учебных курсов и подготовку материалов, включая специальные учебные пособия для профессиональной аудитории, а также распространение информационных материалов по правам человека как компонента проектов технической помощи;

6. приветствует усилия Департамента общественной информации и Центра по правам человека по распространению информации по правам человека электронными средствами, в том числе через Библиографическую информационную систему Организации Объединенных Наций;

7. отмечает создание Центром по правам человека базы данных для поощрения соблюдения всех аспектов прав человека;

8. настойчиво призывает Департамент общественной информации продолжать использовать информационные центры Организации Объединенных Наций для целей своевременного распространения, в пределах отведенных им районов деятельности, базовой информации и справочных материалов по правам человека и основным свободам, включая доклады государств-участников, представляемые в соответствии с документами по правам человека, и в этих целях обеспечить, чтобы информационные центры Организации Объединенных Наций получали эти материалы в надлежащем количестве;

9. предлагает Департаменту общественной информации продолжать использовать выделенные на эти цели ресурсы для подготовки аудиовизуальных материалов по вопросам прав человека;

10. просит Генерального секретаря в максимальной степени использовать возможности сотрудничества с неправительственными организациями при проведении Всемирной кампании по общественной информации в области прав человека, включая распространение материалов по правам человека;

11. призывает все государства-члены приложить особые усилия, с тем чтобы обеспечивать, облегчать и поощрять пропаганду мероприятий Организации Объединенных Наций в области прав человека, в том числе посредством поддержки информационных центров Организации Объединенных Наций, уделять первоочередное внимание распространению на своих соответствующих национальных и местных языках Всеобщей декларации прав человека 3/, Международных пактов о правах человека 4/ и других международных договоров, а также докладов, представляемых в соответствии с документами по правам человека, и проводить информационно-просветительскую

1/ A/49/582.

2/ A/CONF.157/24 (Part I), глава III.

3/ Резолюция 217 А (III).

4/ Резолюция 2200 А (XXI), приложение.

работу по ознакомлению с практическими путями осуществления прав и свобод, предусматриваемых этими документами;

12. поддерживает рекомендацию, содержащуюся в разделе II.D Венской декларации и Программы действий, о том, чтобы государства-члены разработали конкретные программы и стратегии, обеспечивающие самое широкое обучение по вопросам прав человека и распространение о них информации в обществе, уделяя особое внимание потребностям в области прав человека женщин, и рекомендует государствам-членам при разработке национальных планов действий в целях поощрения и защиты прав человека включить в них программы широкого обучения и информирования общественности по вопросам прав человека;

13. призывает Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека координировать и согласовывать информационные стратегии в области прав человека в рамках системы Организации Объединенных Наций;

14. призывает Центр по правам человека координировать основную деятельность в рамках Всемирной кампании по общественной информации в области прав человека в соответствии с указанием Генеральной Ассамблеи и Комиссии по правам человека и служить связующим звеном в контактах с правительствами, региональными и национальными учреждениями, неправительственными организациями и заинтересованными частными лицами при разработке и осуществлении мероприятий Кампании;

15. призывает Департамент общественной информации координировать деятельность в области общественной информации в рамках Кампании и в качестве секретариата Объединенного комитета Организации Объединенных Наций по информации содействовать согласованной общесистемной информационной деятельности в области прав человека;

16. подчеркивает необходимость тесного сотрудничества между Центром по правам человека и Департаментом общественной информации в достижении целей, поставленных перед Кампанией, и необходимость согласования деятельности Организации Объединенных Наций в области прав человека с деятельностью других организаций, включая Международный комитет Красного Креста, в отношении распространения информации о международном гуманитарном праве, а также Организацию Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры, в отношении просвещения по вопросам прав человека;

17. просит Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее пятьдесят первой сессии всеобъемлющий доклад об осуществлении настоящей резолюции для рассмотрения в рамках пункта, озаглавленного "Вопросы прав человека".

94-е пленарное заседание,
23 декабря 1994 года

/ . .